

Annual Review of Applied Linguistics

Volume 6

1985

Cambridge University Press

ANNUAL REVIEW
of
APPLIED LINGUISTICS
Vol. 6 • 1985

Robert B. Kaplan, Editor-in-Chief
University of Southern California

Alison d'Anglejan, Co-editor
Universite de Montreal

J Ronayne Cowan, Co-editor
University of Illinois

Braj B. Kachru, Co-editor
University of Illinois

G. Richard Tucker, Co-editor
Center for Applied Linguistics

Henry Widdowson, Co-editor
Institute of Education, University of London

Published by
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Annual Review of Applied Linguistics is published by Cambridge University Press and is sold by subscription. Yearly subscriptions are £18 (US \$35.00 in the U.S.A. and Canada) for institutions and £11 (US \$21.00 in the U.S.A. and Canada) for individuals subscribing for their personal use. Institutional orders may be sent to a bookseller, subscription agent, or directly to Cambridge University Press, 32 East 57th Street, New York, NY 10022, or outside the U.S.A. and Canada to Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 2RU, England. Individuals must order directly from the press.

© 1986 Cambridge University Press

Printed in the United States of America

All rights reserved. No part of this volume may be reproduced either in whole or in part by any means including any photographic, mechanical or electrical recording or information storage and retrieval systems, without the prior written consent of the publisher, except for brief quotations for the purposes of review.

ISSN: 0267-1905

Please address all editorial correspondence to: Professor Robert Kaplan, Department of Linguistics, University of Southern California, Los Angeles, CA 90089.

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
32 East 57th Street, New York, NY 10022
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166

The *Annual Review of Applied Linguistics* is published annually. This is the sixth annual volume, covering the 1984-85 publication years.

EDITOR-in-CHIEF:

Robert B. Kaplan
Department of Linguistics
University of Southern California

EDITORIAL DIRECTORS for ARAL

Alison d'Anglejan
Faculte des Sciences de l'Education
Universite de Montreal

J Ronayne Cowan
Department of Linguistics
University of Illinois

Braj B. Kachru
Department of Linguistics
University of Illinois

G. Richard Tucker
Director
Center for Applied Linguistics

Henry G. Widdowson
Department of English for Speakers
of Other Languages
*University of London Institute of
Education*

This sixth volume of this annual series, like the preceding volumes which appeared in 1981, 1982, 1983, 1984, and 1985, is respectively dedicated to the many professional Applied Linguists who were involved in helping to launch this publication, to those who helped formulate the framework for this and prior volumes, to those who have generously contributed to the series, and to all Applied Linguists and their students who, hopefully, will reap some benefit from its existence.

CONTENTS

<i>Introduction</i> Robert B. Kaplan	vii
INTRODUCTORY ESSAYS	1
Toward Multilingualism as an International Desideratum in Government, Business, and the Professions Joshua A. Fishman	2
Bilingualism as a Resource in the United States Björn H. Jernudd and Sung-Hwan Jo	10
THE BILINGUAL'S CREATIVITY	19
Bilingual's Creativity Braj B. Kachru	20
BILINGUALISM AND COGNITIVE DEVELOPMENT	34
Bilingualism and Cognitive Development Kenji Hakuta and Judith Suben	35
BILINGUAL EDUCATION	46
Bilingualism and Bilingual Education (1984-1985) Henry T. Trueba	47
BILINGUAL COMMUNITIES: LINGUISTIC MINORITIES AND THEIR VERBAL REPERTOIRES	65
The Republic of Ghana: An Example of African Multilingualism Kwaku Boahene-Agbo	66
Australia as a Multilingual Nation Anne Pauwels	78
Linguistic Minorities and Bilingual Communities: Australia Richard B. Baldauf, Jr.	100
Multilingualism in the Canadian Context Alison d'Anglejan	113
Bilingual Communities: National/Regional Profiles and Verbal Repertoires Andrew Gonzalez, FSC	132
Linguistic Minorities and Bilingual Communities in the Philippines Bonifacio P. Sibayan	152
Bilingualism in South Asia (India): National/Regional Profiles and Verbal Repertoires Kamal K. Sridhar	169

Bilingual Communities: National/Regional Profiles and Verbal Repertoires of Southeast Asia/SEAMEO Mary W. J. Tay	187
Bilingual Communities: England/National Profiles and Verbal Repertoires Euan Reid	205
Bilingual Communities: U. S. National/Regional Profiles and Verbal Repertoires Richard V. Teschner	220
RESEARCH DIRECTIONS	240
Research Directions and Implications G. Richard Tucker	241
BIOGRAPHIC INFORMATION ON CONTRIBUTORS	250
Contributors	251
INDEXES	254
Author Index	255
Subject Index	276
Contributor Index	278